

#### V. Koppeling van de minimumlonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 13. Het in artikel 2 vastgestelde minimumuurloon, alsmede de werkelijk uitbetaalde lonen, zijn gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk dat maandelijks wordt vastgesteld door het Ministerie van Economische Zaken en bekendgemaakt in het « Belgisch Staatsblad ».

Zij staan tegenover het indexcijfer 135,50 dat de spil is van de eerste stabilisatieschijf waarvan 132,80 de laagste grens en 138,20 de hoogste grens is.

Wanneer het indexcijfer de grenzen van een stabilisatieschijf overschrijdt, wordt een nieuwe stabilisatieschijf vastgesteld waarvan de spil gelijk is aan de overschreden grens en waarvan de nieuwe grens naar de daling wordt bekomen door de spil te delen door 1,02 en de nieuwe grens naar de stijging wordt bekomen door de spil te vermenigvuldigen met 1,02.

Bij toepassing van de voorgaande bepalingen worden volgende stabilisatieschijven bekomen :

laagste grens	spil	hoogste grens
132,80	135,50	138,20
135,50	138,20	141,00
138,20	141,00	145,80
141,00	145,80	148,70
enz.		

Telkens wanneer het indexcijfer van de consumptieprijzen de hoogste grens van de van kracht zijnde stabilisatieschijf bereikt of overschrijdt, worden de van kracht zijnde lonen verhoogd met 2 pct.

De aldus bekomen bedragen worden afgerond op het hogere tiende of op het lagere tiende, naar gelang dat de honderdste al dan niet 50 pct. van een honderste bereiken.

Bij het bereiken of overschrijden van de laagste grens van de van kracht zijnde stabilisatieschijf worden de van kracht zijnde lonen vermindert met het bedrag van de vorige verhoging.

De loonaanpassingen gaan in de eerste maandag van de maand welke volgt op deze waarvan het indexcijfer aanleiding geeft tot een aanpassing.

#### VI. Geldigheid

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1989 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1990.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juni 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

#### V. Rattachement des salaires minimums à l'indice des prix à la consommation

Art. 13. Le salaire horaire minimum fixé à l'article 2 et les salaires effectivement payés sont rattachés à l'indice des prix à la consommation du Royaume, fixé mensuellement par le Ministère des Affaires économiques et publié au *Moniteur belge*.

Ils correspondent à l'indice 135,50, qui est le pivot de la première tranche de stabilisation dont la limite inférieure est 132,80 et la limite supérieure 138,20.

Quand l'indice dépasse les limites d'une tranche de stabilisation, une nouvelle tranche de stabilisation est fixée dont le pivot est égal à la limite dépassée et dont la nouvelle limite vers la baisse est obtenue en divisant le pivot par 1,02 et la nouvelle limite vers l'augmentation est obtenue en multipliant le pivot par 1,02.

En application des dispositions qui précèdent, les tranches de stabilisation suivantes sont obtenues :

limite inférieure	pivot	limite supérieure
132,80	135,50	138,20
135,50	138,20	141,00
138,20	141,00	145,80
141,00	145,80	148,70
etc.		

Chaque fois que l'indice des prix à la consommation atteint ou dépasse la limite supérieure d'une tranche de stabilisation en vigueur, les salaires en vigueur sont augmentés de 2 p.c.

Les montants ainsi obtenus sont arrondis à la décimale supérieure ou à la décimale inférieure selon que les centièmes atteignent ou non 50 p.c. d'un centième.

Lorsque la limite inférieure de la tranche de stabilisation en vigueur est atteinte ou dépassée, les salaires en vigueur sont diminués du montant de l'augmentation précédente.

Les adaptations des salaires s'appliquent le premier lundi du mois qui suit celui dont l'indice donne lieu à une adaptation.

#### VI. Validité

Art. 14. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1989 et cesse de produire ses effets le 1er janvier 1990.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 20 juin 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

N 90. — 1739

4 JULI 1990. — Ministerieel besluit tot afwijking van de voorschriften van de artikelen 270.12., 270.13.4. en 270.19.1. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming voor panoramische liften

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 27 september 1947 tot goedkeuring van de titels III, IV en V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op de voorschriften van de artikelen 270.12., 270.13.4. en 270.19.1.;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

Overwegende dat het gebruik van panoramische liften meer en meer toeneemt waarbij een grote diversiteit vastgesteld wordt die kan leiden tot toestanden die niet aanvaardbaar zijn uit oogpunt van veiligheid;

F 90 — 1739

4 JUILLET 1990. — Arrêté ministériel portant dérogation aux prescriptions des articles 270.12., 270.13.4. et 270.19.1. du Règlement général pour la protection du travail pour les ascenseurs panoramiques

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, notamment les prescriptions des articles 270.12., 270.13.4. et 270.19.1.;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Considérant que l'utilisation d'ascenseurs panoramiques augmente de plus en plus et qu'on constate une grande diversité, ce qui peut entraîner des situations intolérables au point de vue de la sécurité;

Overwegende dat de huidige voorschriften van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming inzake het gebruik van glaspanelen in schachtwanden, kooiwanden en bordesdeuren onvoldoende waarborgen bieden inzake veiligheid bij een veralgemeend gebruik van glas;

Overwegende dat het derhalve gepast is dat op een algemene wijze duidelijk gesteld wordt op welke punten kan worden afgeweken van de voorschriften van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming en welke bijkomende eisen dienen gesteld rekening houdende met de risico's eigen aan dit type toestel;

Overwegende dat de naleving van de in dit besluit opgelegde voorwaarden, alsook van de voorschriften waarvan niet wordt afgeweken, de veiligheid kan verzekeren; dat er bijgevolg aanleiding bestaat om een algemene afwijking te verlenen,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van de voorschriften van de artikelen 270.12., 270.13.4. en 270.19.1. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, is het toegelaten panoramische liften in dienst te stellen waarvan de schachtwanden, bordesdeuren en kooien niet beantwoorden aan de voormelde artikelen.

**Art. 2.** De afwijking is afhankelijk van de naleving van de volgende voorwaarden :

1. Onder panoramische lift wordt verstaan een lift, opgesteld in een ruimte met open verdiepingen zoals een inkomhall van een bureelgebouw of hotel, een binnentuin, een winkelgalerij en dergelijke, waarvan de kooi zich in een open schacht beweegt en de kooiwanden grotendeels bestaan uit glaspanelen.
2. De schachtwanden aan de niet toegangszijde van de kooi moeten niet over de gehele hoogte doorlopend zijn maar hun hoogte boven alle plaatsen in de nabijheid ervan die betreedbaar zijn voor personen is niet kleiner dan 2,50 m.
3. Op de verdiepingen in de nabijheid van de liften moet de horizontale afstand tussen de plaatsen die betreedbaar zijn voor personen en de bewegende delen van de lift ten minste 2 m bedragen. Indien dit niet het geval is moeten wanden aangebracht worden die minstens aan dezelfde eisen beantwoorden als deze opgelegd in dit besluit voor schachtwanden.
4. Het glas gebruikt voor de schachtwanden, kooiwanden, het kooidak en de toegangsdeuren moet zodanig zijn dat het een bescherming biedt tegen de risico's voor het doorkomen van personen en tegen de risico's om gekwetst te raken bij een breuk van de glaspanelen.  
Er wordt aangenomen dat gelaagd glas met een minimum dikte van 10 mm aan deze criteria beantwoordt. Voor de bordesdeuren uit glas die niet voorzien zijn van een stevige metalen kader inzonderheid aan de sluitrand, wordt deze minimum dikte 16 mm.  
Wat betreft de oppervlakte, de bevestiging en de dikte van de glaspanelen moet er daarenboven rekening gehouden worden met de eisen van de fabrikant van het glas en andere voorzienbare stoten.
5. Het gebruik van glas in het kooidak is alleen toegelaten voor niet betreedbare panelen bv. schuin geplaatste panelen.
6. In de kooi is vóór de kooiwanden uit glas een leuning aangebracht die ten minste bestaat uit een handreling op een hoogte van 0,9 m à 1 m.
7. De werkzone op het kooidak is aan de zijde van de open schachtwand voorzien van een leuning met een hoogte van 1 m, al of niet beweegbaar, tenzij de structuur van het kooidak zodanig opgevat is dat deze een afscherming met een zelfde minimumhoogte vormt t.o.v. de werkvloer.
8. Het reinigen van de schacht- en kooiwanden moet mogelijk zijn op een veilige wijze. De nodige voorzieningen en/of maatregelen hiertoe moeten genomen worden.  
Indien het verplaatsen van de liftkooi hiervoor gebeurt met behulp van de inspectiebesturen op het kooidak is de aanwezigheid van een liftechnieker vereist.

Brussel, 4 juli 1990.

L. VAN DEN BRANDE

Considérant que les prescriptions actuelles du Règlement général pour la protection du travail concernant l'utilisation de panneaux en verre dans les parois de gaine, les parois de cabine et les portes palières ne présentent pas de garanties suffisantes pour la sécurité lors d'une utilisation généralisée de verre;

Considérant qu'il convient dès lors de déterminer d'une façon générale les points auxquels il peut être dérogé aux prescriptions du Règlement général pour la protection du travail et quelles exigences complémentaires doivent être imposées compte tenu des risques inhérents à ce type d'appareils;

Considérant que l'observation des conditions imposées dans cet arrêté, ainsi que des prescriptions auxquelles il n'est pas dérogé, est de nature à assurer la sécurité; que dès lors il y a lieu d'accorder une dérogation générale,

Arrête :

**Article 1er.** Par dérogation aux prescriptions des articles 270.12., 270.13.4. et 270.19.1. du Règlement général pour la protection du travail, il est autorisé de mettre en service des ascenseurs panoramiques dont les parois de gaine, les portes palières et les cabines ne répondent pas aux articles précités.

**Art. 2.** La dérogation est subordonnée à l'observation des conditions suivantes :

1. Par ascenseur panoramique on entend un ascenseur installé dans un espace avec des étages ouverts tel qu'un hall d'entrée d'un immeuble à bureaux ou d'un hôtel, un jardin couvert, un passage et d'autres endroits semblables, dont la cabine se déplace dans une gaine ouverte et dont les parois de cabine sont constituées principalement de panneaux en verre.
  2. Les parois de gaine des faces non d'accès à la cabine peuvent ne pas être continues sur toute la hauteur, mais leur hauteur au-dessus de tous les endroits à proximité, accessibles aux personnes, n'est pas inférieure à 2,50 m.
  3. Aux étages à proximité des ascenseurs, la distance horizontale entre les endroits accessibles aux personnes et les éléments en mouvement de l'ascenseur est au moins égale à 2 m. Si cela n'est pas le cas, des parois répondant au moins aux mêmes exigences que celles imposées dans cet arrêté pour les parois de gaine, doivent être installées.
  4. Le verre utilisé pour les parois de gaine, les parois de cabine, le toit de cabine et les portes d'accès doit pouvoir assurer une protection contre les risques d'une chute de personnes au travers de ces parois et contre les risques de blessures lorsque les panneaux en verre se cassent.  
Il est présumé que le verre lamellé d'une épaisseur d'au moins 10 mm répond à ces critères. Pour les portes palières en verre sans cadre métallique solide, notamment au bord de fermeture, cette épaisseur minimale devient 16 mm.
- En ce qui concerne la surface, la fixation et l'épaisseur des panneaux en verre, il faut tenir compte en plus des exigences du fabricant du verre et d'autres chocs prévisibles.
5. L'utilisation de verre dans le toit de cabine n'est autorisée que pour des panneaux non accessibles tels que des panneaux inclinés.
  6. Dans la cabine est installé un garde-corps constitué au moins d'une main courante située devant les parois de cabine en verre à une hauteur de 0,9 m à 1 m.
  7. La zone de travail sur le toit de cabine est pourvue du côté ouvert de la gaine d'un garde-corps, mobile ou non, d'une hauteur de 1 m, à moins que la structure du toit de cabine soit conçue de façon à assurer une protection d'une même hauteur par rapport au niveau de la plate-forme de travail.
  8. Le nettoyage des parois de gaine et des parois de cabine doit être possible d'une façon sûre. Les dispositions et/ou mesures nécessaires doivent être prises à cet égard.  
Si à cet effet le déplacement de la cabine se fait à l'aide de la commande d'inspection sur le toit de cabine, la présence d'un ascensoriste est nécessaire.

Bruxelles, le 4 juillet 1990.

L. VAN DEN BRANDE